

Art des Fahrzeuges

Arbeitskarren

Fabrikmarke

S T E C K

Typ

P W 9 - H
(ab Fahrgestell-Nr. 9029)

ZUSATZKARTE

CH 5754 14

Hersteller

FERD. STECK MASCHINENFABRIK AG., 3533 Bowil

Erkennungsmerkmale

"PW 9 - H" auf Hersteller-Plakette und vor Fahrgestell-Nummer

Herstellerplakette

rechts, auf Instrumentenbrett

Fahrgestellnummer

rechts, Mitte, stirnseitig am Hintervagen, sowie auf Hersteller-Plakette

Motorkennzeichen

"F 4 L 912" links, Mitte auf Motorblock, auf angeklebter Plakette

Hauptimporteur

-

Geprüftes Fahrzeug

9029

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 5

Lenkung

hydrostatisch, (System Orbitrol)

Getriebe

hydrostatischer Antrieb *

Anzahl Gänge

2-Stufen Achsantrieb Allrad **

Betriebsbremse

hydrostatischer Antrieb ***

Hilfsbremse

hydraulisch, IB, wirkend auf Kardan (Fusspedal)

Feststellbremse

mechanisch, IB, auf Kardan, Hebel mit Segment

Dauerbremse

-

2-Kreis-Kontrolle

-

Karosserie

Gummiradwalze (mit seitlich offener Kabine)

Anzahl Türen

1/links Geschw. Messer -

Sicherheitsgurten

- Rückspiegel links/rechts

Unterlegkeil

1/ 300x170x160 mm Zugvorrichtung -

Diebstahlsicherung

-

Anzahl Plätze

1 M h

Masse

innen aussen

Länge

3870 Achsabstand 2275

Breite

1350 Doppelachse v h

Höhe

2740 Spurweite v h

Ueberhang

s 530 -

v 725 h 1050 -

h 870 Spurkreis ø l 9000 r 8400

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

2650

Motor

Marke

DEUTZ Typ F 4 L 912

Bauart

Reihe Takte 4

Treibstoff

D Lage Mitte

Kühlung

Luft Anzahl Zylinder 4

Bohrung

100 Hub 120

Hubraum

3768 Steuer-PS 19,19

Leistungs-kW

46 bei U/min 2300

DIN- PS

62

Lärm-Nahfeld

90 dB/A bei U/min 2350 +)

Schalldämpfer

1 Topf = 550 x Ø 170 mm

Abgasprüfung

BACHARACH 2,5 / BOSCH-SZ. 3,3 (1610 U/min)

Entstörung

-

Gewichte

vorn hinten total

Leergewicht

2910 4090 7000

Nutzlast

(mit leeren Wasserbehältern)

Gesamtgewicht

7000

Fabrikgarantie

9000

Reifengröße

10.00 - 15 10.00 - 15 (Varianten

Ply / bar

10 / 4,5 10 / 4,5 vgl. Bemerkungen)

Tragkraft

4000 6000

für V max

25 25

Garantierte Anhängelast gebremst

Garantierte Anhängelast ungebremst

Garantiertes Gesamtzuggewicht

Geprüfte Anhängelast

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

18 km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen

20 km/h

bei 2250 U/min am Motor

Ausrüstung

Fernlichter
 Abblendlichter NIOX CH 1 042 001 (Anbr.höhe technisch bedingt)
 Standlichter NIOX CH 1 042 001
 Schlusslichter R (E)
 Bremslichter S1 (E)
 Richtungsblinker v HELLA K 12716 s h 2a (E)
 Rückstrahler v s h I (E)
 Markierlichter v s h
 Zusätzliche Lichter
 Kontroll-Nr.-Beleuchtung
 Scheibenwischer vorn und hinten je 1/Blatt ohne Waschanlage
 Warnvorrichtungen 1/ HELLA el 20005 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges Arbeitskarren
 Marke und Typ S T E C K P W 9 - H
 Typenscheinnummer CH 5754 14
 Karosserie Gummiradwalze
 Plätze total 1 vorn
 Leergewicht 9000 Treibstoff D
 Nutzlast Steuer-PS 19,19
 Gesamtgewicht 9000 Hubraum 3768

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- * Getriebe : Verzögerung der Betriebsbremse bei der Einzelabnahme kontrollieren; (Einstellung von Hydrostat).
- ** Achsantrieb : Vorderachse abschaltbar; hinten mit Diff.-Sperrre.
- *** Betriebsbremse : Der Fahrstufenhebel muss in der Neutralstellung fühlbar arretierbar und in den Fahrstufen selbsthemmend sein.
- + Geräuschmessung nach BAV : Vorbeifahrt: 20,0 km/h, 2. Stufe (Hydrostat) = 86 dB/A
 Nahfeld : Anordnung des Mikrofons: 50 cm ab Auspuffrohr hinten, Mikrofonhöhe 120 cm.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

101 - Anzahl Flomben: 1, Anbringungsort: an Vollastanschlagschraube
 - Darf nur mit leeren Wassertanks und eingeschaltetem Allradantrieb überführt werden. (Verzögerung der Betriebsbremse).

Ort und Datum der Prüfung Bowil, 10.12.79 / 7.2.80 / 19.2.80

Eidg. Typenprüfstelle

Arbeitskarren

S T E C K

P W 9 - H

CH 5754 14

Emissions-Zusatzkarte I.

Nachtrag vom 17.8.84 in Bowil - Schö/lin

Ab Fahrgestell-Nr. PW9-H 9041: neue Motorleistung, neue Lärm- und Abgasmessung.

Motortyp : F4L 912
Motorleistung : 44 kW (DIN) bei 2000 U/min.
Md/max. : 220 Nm bei 1500 U/min.
Schalldämpfer : 1 Topf 550 x Ø 140 mm, Kennzeichen: KHD 224 2944
V/max. : 16,0 km/h bei 2050 U/min.

Eidg. Typenprüfstelle

Emissionswerte siehe Rückseite

Geräuschemissionen

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) i-A	(H) Vorbeifahrt; dB/A	(J) Standmessung dB/A min-1	(R) Bemerkungen
F4L 912	h2	11,04	85,0	76,0 1500	ac)

Abgasemissionen

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) i-A	Emissionen in g/km			(N) Leerlauf CO min-1	ATG-Nummer
			(K) CO	(L) HC	(M) NO		

Rauchemissionen

(E) Motortyp	(O) nach BAV Anhang 3			(O+P) nach ECE-24			bei	min-1
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1		
F4L 912	4,00	1900						
	4,40	1500						

(S) Bacharach **4,0** Einspritzpumpe **BOSCH**

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen